



REPUBLIC OF URUGUAY
República Oriental del Uruguay
MINISTRY OF LIVESTOCK, AGRICULTURE AND FISHERIES
Ministerio de Ganadería Agricultura y Pesca
GENERAL DEPARTMENT OF LIVESTOCK SERVICES
Dirección General de Servicios Ganaderos
BUREAU OF ANIMAL HEALTH
División de Sanidad Animal

Zoo sanitary Certificate for exportation of cattle for FATTENING to the UNITED ARAB EMIRATES

Certificado Zoosanitario de exportación de bovinos para **ENGORDE** con destino a los EMIRATOS ÁRABES UNIDOS

CERTIFICATE N°.

Certificado N°.:

DATE OF ISSUE

Fecha de emisión:

EXPIRATION DATE

Fecha de vencimiento:

IMPORT PERMIT N°

Permiso de importación N°

I. ORIGIN

Origen

COUNTRY

País:

PROVINCE, STATE, DEPARTMENT

Provincia, Estado o Departamento:

NAME OF PLACE WHERE THE ANIMALS ARE LIVING OR HAVE LIVED SINCE DATE OF BIRTH OR DURING THE LAST THREE MONTHS BEFORE THE EXPORTATION DATE.

Nombre del lugar donde los animales viven o han vivido desde la fecha de nacimiento o durante los últimos 3 meses antes de la fecha de exportación.

NAME OF EXPORTER

Nombre del Exportador:

ADDRESS OF EXPORTER

Dirección del exportador:

II.DESTINATION

Destino

COUNTRY OF DESTINATION

País de destino:

NAME OF IMPORTER

Nombre del importador:

ADDRESS OF IMPORTER

Dirección del importador:

III.TRANSPORTATION

Transporte

MEANS OF TRANSPORTATION

Medio de Transporte

PORT OF EMBARKATION

Puerto de embarque

CERTIFICATE NO.

Nº de Certificado

IV.IDENTIFICATION OF THE ANIMALS

Identificación de los animales

Nº OF ANIMALS:.....

Número de animales:.....

| No. of Order Nº de orden | No. of Identification Nº de identificación | Breed Raza | Sex Sexo | Age Edad | Observations Observaciones |
|-----------------------------|---|---------------|-------------|-------------|-------------------------------|
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |

1. GENERAL INFORMATION

Información General

Uruguay is free of the diseases described for the species by O.I.E. (Rinderpest, Contagious Bovine Pleuroneumonia, Pasterurelosis, Rift Valley Fever, Blue Tongue and Vesicular Stomatitis, Foot and Mouth Disease).

Uruguay es libre de las enfermedades descritas para la especie por la O.I.E.(Peste Bovina, Pleuroneumonía contagiosa bovina, Pasteurelosis, Fiebre del Valle del Rift, Lengua Azul y Estomatitis Vesicular, Fiebre Aftosa).

Uruguay was declared country free of Food and Mouth Disease with vaccination by OIE/

Uruguay fue declarado país libre de fiebre Aftosa con vacunación por la OIE

Uruguay was declared “negligible BSE risk” by OIE/ Uruguay fue declarado de “Riesgo Insignificante para BSE” por la OIE

The farms of origin of the animals to be exported have not evidenced, within the last 12 months, Tuberculosis, Brucelosis, Enzootic Bovine Leucosis, Trichomoniasis, Campilobacteriosis, IBR/IPV, BVD/MD, PI3, Johne’s Disease, Neospora caninum and Leptospirosis.

Los establecimientos de donde provienen los animales a exportar no han presentado en los últimos 12 meses evidencias de Tuberculosis, Brucelosis, Leucosis, Trichomoniasis, Campilobacteriosis, IBR/IPV, DVB/MD, PI3, Enfermedad de Johne, Neosporosis canina y Leptospirosis.

1.1 The animals to be exported and their dams have lived in Uruguay since they have been born and they are properly identified with ear-tag.

Los animales a exportar y sus madres han vivido en Uruguay desde su nacimiento y están debidamente identificados con caravana en la oreja.

1.2 The cattle to be exported were isolated for 20 days under the control of official veterinarians and they are clinically free from any symptoms of infectious or contagious diseases, specially of Q Fever and Anthrax.

Los Bovinos a exportar, fueron aislados por 20 días bajo control veterinario oficial y están clínicamente libres de síntomas de enfermedades infecciosas o contagiosas, especialmente de Fiebre Q y Carbunco.

Cattle have been treated against endo and ectoparasites at least 10 days prior to export/ El ganado ha sido tratado contra endo y ectoparásitos al menos 10 días previos al embarque.

Cattle have been treated with Doramenctin (200mcg/k) 48 hours prior to export.

Fueron tratados dentro de las 48 horas previos al embarque con Doramectina en la dosis de 200 microgramos / kg de peso.

1.4 The animals are transported by means of transport cleaned and disinfected.

Los animales son transportados en medios de transporte lavado y desinfectado.

1.5 Using of mammalian proteins in ruminant feeding is prohibited in Uruguay.

Alimentación con proteínas de mamíferos está prohibida en rumiantes en Uruguay.

1.6 Uruguay has permanent surveillance and monitoring program against B.S.E within the framework of the O.I.E. recommendations.

Uruguay tiene un programa permanente de vigilancia y monitoreo de B.S.E.en el marco de recomendaciones de O.I.E.

2. REQUIRED SANITARY TESTS / PRUEBAS SANITARIAS REQUERIDAS

Within the thirty days prior the embarkation, diagnostic test for the following diseases were carry out with negative results.

Fueron realizadas pruebas de diagnósticos con resultado negativo dentro de los 30 días previo al embarque de las siguientes enfermedades.

2.1 Brucellosis: Rose Bengal Test, serum agglutination or complement fixation test.

Brucelosis: Prueba de Rosa de Bengala, sero aglutinación o Fijación de complemento.

2.2 Tuberculosis intradermal injection of purified protein derived (PPD) bovine, caudal-fold test.

Tuberculosis: prueba intradérmica en el pliegue ano caudal con PPD bovino.

2.3 Johne's Disease/Paratuberculosis: ELISA

2.4 Campylobacter/Campilobacteriosis

3. VACCINATION AND TREATMENT REQUIREMENTS / VACUNACIONES Y TRATAMIENTOS

3.1 Foot and Mouth Disease / Fiebre Aftosa

Showed no clinical sing of FMD on the day of shipment

No presentaron signos clínicos el día del embarque.

Were vaccinated with inactivated vaccine from (laboratory name).....

Laboratory: serie.....date:.....

Fueron vacunados con vacuna inactivada del Laboratorio.....serie..... fecha

3.2 Were vaccinated against Anthrax and Black Leg

Laboratory:.....Date:.....

Fueron vacunados contra Carbunco Bacteridiano y Sintomático.

Laboratorio:..... Fecha.....

4. All Animals have been re-examined for the presence of infestation and all animals have been found free of infestation.

Todos los animales volvieron a ser examinados para detectar la presencia eventual de infestación y todos fueron reconocidos libres de infestación

5. All animals have been prophylactically treated by dipping or spraying under the supervision of an Official Veterinarian.

Todos los animales fueron tratados preventivamente por inmersión o vaporización bajo supervisión de un veterinario oficial

Place (Lugar):

Date (Fecha):

Signature (Firma) _____

Oficial Veterinary responsible

Veterinario Oficial responsable

28/01/2015